



## ***DIGITÁLNÍ OSOBNÍ VÁHA***

TOTAL AI TECHNOLOGY

TESA41801



Překlad původního návodu k používání



## Úvod

Vážený zákazníku,  
děkujeme za důvěru, kterou jste projevili značce TOTAL zakoupením tohoto výrobku. Výrobek byl podroben testům spolehlivosti, bezpečnosti a kvality předepsaných normami a předpisy Evropské unie.  
S jakýmkoli dotazy se obraťte na naše zákaznické a poradenské centrum:




**info@madalbal.cz; Tel.: +420 577 599 777**

**Dovozce:** Madal Bal a. s., Průmyslová zóna Příkladky 244, CZ-76001 Zlín, Česká republika.

**Výrobce:** TOTAL TOOLS CO., PTE. LTD. No. 45 Shanghai Road, Suzhou Industrial Park, Čína

**Datum vydání:** 5.11.2021

## Symboly použité v tomto návodu a na štítcích váhy

	Před použitím tohoto nářadí si prosím pečlivě přečtěte tento návod.
	Dle směrnice (EU) 2012/19 nesmí být nepoužitelné elektrozařízení vyhazováno do komunálního odpadu, ale odevzdáno k ekologické likvidaci do zpětného sběru elektrozařízení. Před likvidací elektrozařízení z něho musí být odejmut akumulátor, který je nutné odevzdat do zpětného sběru akumulátorů samostatně k ekologické likvidaci (dle směrnice 2006/66 EC). Informace o sběrných místech elektrozařízení, akumulátorů a podmínkách sběru obdržíte na obecním úřadě nebo u prodávajícího.
	Bezpečnostní upozornění: Používejte prosím pouze příslušenství doporučené výrobcem nářadí.

## Technické údaje

Číslo modelu	TESA41801
Jednotky váhy	Kg / lb
Rozsah vážení	0,2 – 180 kg / 15 – 396 lb
Měřicí rozlišení	0,1 kg / 0,2 lb
Rozměry (d × š × v)	323 × 254 × 20 mm
Napájení	3 × 1,5 V (AAA)
Hmotnost	1 kg
Symboly na displeji	
LO	Baterie je vybitá
0-Ld	Váha je přetížena
C	Probíhá kontrolní proces
LCER	Poškození senzoru nebo pojistky

## DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ



### UPOZORNĚNÍ:

*Před použitím spotřebiče se, prosím, seznamte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním spotřebičů podobného typu. Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby. Pokud předáváte spotřebič jiné osobě, zajistěte, aby u něj byl přiložen tento návod k použití. Spotřebič pečlivě vybalte a dejte pozor, abyste nevyhodili žádnou část obalového materiálu dřívě, než najdete všechny jeho součásti. Minimálně po dobu trvání zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost doporučujeme uschovat originální přepravní karton, balicí materiál, pokladní doklad a potvrzení o rozsahu odpovědnosti prodávajícího nebo záruční list. V případě přepravy doporučujeme zabalit spotřebič opět do originální krabice od výrobce.*



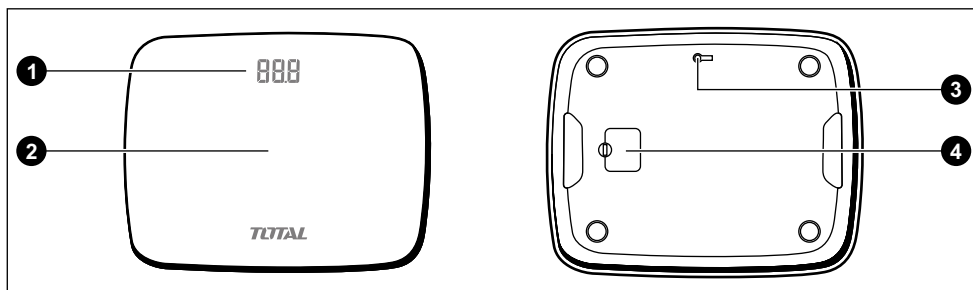
### POZNÁMKA:

*Vyobrazení použitá v tomto návodu nemusí vždy souhlasit se skutečností; jejich účelem je popis hlavních principů spotřebiče. Texty, kresby, fotografie a jiné prvky zde uvedené jsou ale chráněny autorským právem. Každé jejich zneužití nebo nepovolené kopírování je trestné.*

- Tato digitální osobní váha je určena pro použití v domácnosti, kancelářích a podobných prostorách. Nepoužívejte jej pro komerční, lékařské nebo jiné účely.
- Váhu nepoužívejte venku, neumísťujte ji na nestabilní povrchy nebo do blízkosti otevřeného ohně a jiných zdrojů tepla.
- Váhu nevystavujte přímému slunečnímu záření nebo vysoké vlhkosti a nepoužívejte ji v nadměrně prašném prostředí.
- Váhu nepoužívejte v dosahu silného elektromagnetického pole.
- Než vstoupíte na vážicí plochu, ujistěte se, že její povrch není vlhký a že nemáte mokrá chodidla. V opačném případě hrozí nebezpečí uklouznutí.
- Na váhu neskákejte a nepřekračujte jeho maximální váživost. Jinak by mohlo dojít k jejímu poškození.
- Váhu nepoužívejte k odkládání předmětů.
- Váhu udržujte v čistotě. Při čištění dbejte pokynů uvedených v kapitole Čištění a údržba. Váhu neponořujte do vody nebo jiné tekutiny ani ji neoplachujte pod tekoucí vodou.
- Váhu neopravujte sami ani ji nijak neupravujte. Veškeré opravy svěřte autorizovanému servisnímu středisku. Zásahem do vnitřních částí váhy se vystavujete riziku ztráty zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost.
- Děti si s váhou nesmějí hrát.

## POPIS A POUŽITÍ

### Hlavní části



- 1 Digitální displej  
2 Vážicí plocha

- 3 Tlačítko pro přepínání jednotek  
4 Kryt prostoru pro baterie

### Nastavení jednotky hmotnosti

Stisknutím tlačítka pro přepínání jednotek na spodní straně váhy můžete měnit jednotky mezi kg (kilogramy) a lb (libry).



#### POZNÁMKA:

*Jednotku hmotnosti nelze měnit během vážení.*

### Vážení



#### POZNÁMKA:

*Ideální je vážit se během dne ve stejný čas, nejlépe ráno, abyste dosáhli srovnatelných výsledků.*

*Nadbytečné oblečení může zvýšit vaši hmotnost, stejně tak i jídlo a pití před vážením. Krátkodobé kolísání hmotnosti je všeobecně přisuzováno úbytku (ztrátě) tekutin.*

- Položte váhu na vodorovný, tvrdý a stabilní povrch. Pokud použijete měkký podklad (např. koberec), může být výsledek vážení nepřesný.
- Krátce našlápněte na váhu. Spustí se kontrolní proces a váha se automaticky vynuluje. Po dobu kontrolního procesu displej problikne se zobrazením „C“. Jakmile proces skončí, zobrazí se „0,00“ kg a váha je připravená měřit. Pokud se „0,00“ kg nezobrazí, opakujte celý postup znovu. Pokud se ani po opakování celého postupu nezobrazí „0,00“ kg, resetujte váhu vyjmutím a opětovným vložením baterii.
- Pokud chcete dosáhnout spolehlivých výsledků vážení, vždy se snažte stoupnout celými chodidly na stejné místo na váze a stůjte nepohnutě. Při vážení se nenaklánějte.
- Pomalu vstupte na váhu a rovnoměrně umístěte své nohy na vážicí plochu.
- Do 3 sekund se zobrazí naměřená hodnota. Ustálená naměřená hodnota opakovaně problikne a zůstane svítit po dobu cca 10 sekund. Pak se displej automaticky vypne.

## ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

### Výměna baterií

Otevřete kryt baterií na spodní straně váhy. Vložte baterie správnou polaritou a kryt uzavřete. Pro tuto váhu použijte baterie typu AAA (3×1,5V).



#### POZNÁMKA:

*Pokud nebudete váhu delší dobu používat, baterie z ní vyjměte.*

### Údržba

Váhu můžete očistit tkaninou, ze které se neuvolňují vlákna. Tkanina může suchá nebo lehce navlhčená vodou.



#### UPOZORNĚNÍ:

*K čištění váhy nikdy nepoužívejte kovovou houbu ani čisticí prášek. Váhu nikdy neponořujte do vody ani neomývejte pod tekoucí vodou.*

### Skladování

- Váhu skladujte nejlépe ve vodorovné poloze na vhodné místo mimo dosah dětí.
- Na uskladněnou váhu nepokládejte žádné další předměty.
- Uskladněnou váhu nevystavujte extrémním teplotám, přímému slunečnímu záření, nadměrné vlhkosti a neumísťujte ji do nadměrně prašného prostředí.

## OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Po skončení životnosti výrobku je nutné při likvidaci vzniklého odpadu postupovat v souladu s platnou legislativou. Výrobek obsahuje elektrické/elektronické součásti. Neodhazujte výrobek do směsného odpadu, odevzdejte jej zpracovateli odpadu nebo na místo zpětného odběru nebo odděleného sběru tohoto typu odpadu.



## Záruční lhůta a podmínky

### ODPOVĚDNOST ZA VADY (ZÁRUKA)

Uplatnění nároku na bezplatnou záruční opravu se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., přičemž odpovědnost za vady na Vámi zakoupený výrobek platí po dobu 2 let od data jeho zakoupení - pokud např. na obalu či promomateriálu není uvedena delší doba pro nějakou část či celý výrobek.

Při splnění níže uvedených podmínek, které jsou v souladu s tímto zákonem, Vám výrobek bude bezplatně opraven.

### ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

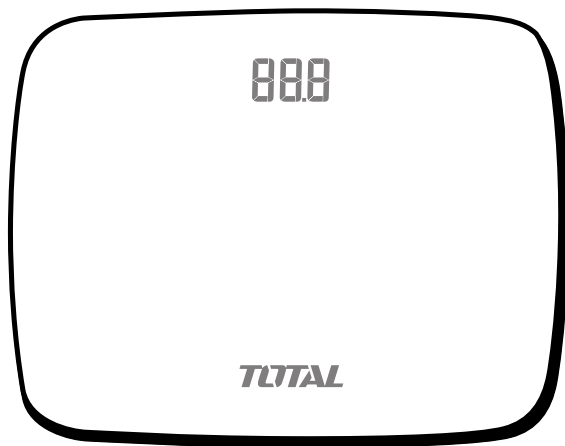
- 1) Prodávající je povinen spotřebiteli zboží předvést (pokud to jeho povaha umožňuje) a vystavit doklad o koupi v souladu se zákonem. Všechny údaje v dokladu o koupi musí být vypsány nesmazatelným způsobem v okamžiku prodeje zboží.
- 2) Již při výběru zboží pečlivě zvažte, jaké funkce a činnosti od výrobku požadujete. To, že výrobek nevyhovuje Vaším pozdějším technickým nárokům, není důvodem k jeho reklamaci.
- 3) Při uplatnění nároku na bezplatnou opravu musí být zboží předáno s řádným dokladem o koupi.
- 4) Pro přijetí zboží k reklamaci by mělo být pokud možno očištěno a zabaleno tak, aby při přepravě nedošlo k poškození (nejlépe v originálním obalu). V zájmu přesné diagnostiky závady a jejího dokonalého odstranění spolu s výrobkem zašlete i jeho originální příslušenství.
- 5) Servis nenese odpovědnost za zboží poškozené přepravcem.
- 6) Servis dále nenese odpovědnost za zaslání příslušenství, které není součástí základního vybavení výrobku. Výjimkou jsou případy, kdy příslušenství nelze odstranit z důvodu vady výrobku.
- 7) Odpovědnost za vady („záruka“) se vztahuje na skryté a viditelné vady výrobku.
- 8) Záruční opravu je oprávněn vykonávat výhradně autorizovaný servis značky Total.
- 9) Výrobce odpovídá za to, že výrobek bude mít po celou dobu odpovědnosti za vady vlastnosti a parametry uvedené v technických údajích, při dodržení návodu k použití.
- 10) Nárok na bezplatnou opravu zaniká, jestliže:
  - a) výrobek nebyl používán a udržován podle návodu k obsluze.
  - b) byl proveden jakýkoliv zásah do konstrukce stroje bez předchozího písemného povolení vydaného firmou Madal Bal a.s. nebo autorizovaným servisem značky Total.
  - c) výrobek byl používán v jiných podmínkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen.
  - d) byla některá část výrobku nahrazena neoriginální součástí.
  - e) k poškození výrobku nebo k nadměrnému opotřebení došlo vinou nedostatečné údržby.
  - f) výrobek havaroval, byl poškozen vyšší mocí či nedbalostí uživatele.
  - g) škody vzniklé působením vnějších mechanických, teplotních či chemických vlivů.
  - h) vady byly způsobeny nevhodným skladováním, či manipulací s výrobkem.
  - i) výrobek byl používán (pro daný typ výrobku) v agresivním prostředí např. prašném, vlhkém.
  - j) výrobek byl použit nad rámec přípustného zatížení.
  - k) bylo provedeno jakékoliv falšování dokladu o koupi či reklamační zprávy.
- 11) Odpovědnost za vady se nevztahuje na běžné opotřebení výrobku nebo na použití výrobku k jiným účelům, než ke kterým je určen.
- 12) Odpovědnost za vady se nevztahuje na opotřebení výrobku, které je přirozené v důsledku jeho běžného používání, např. obroušení brusných kotoučů, nižší kapacita akumulátoru po dlouhodobém používání apod.
- 13) Poskytnutím záruky nejsou dotčena práva kupujícího, která se ke koupi věci váží podle zvláštních právních předpisů.
- 14) Nelze uplatňovat nárok na bezplatnou opravu vady, na kterou již byla prodávajícím poskytnuta sleva. Pokud si spotřebitel výrobek svépomocí opraví, pak výrobce ani prodávající nenese odpovědnost za případné poškození výrobku či újmu na zdraví v důsledku neodborné opravy či použití neoriginálních náhradních dílů.
- 15) Na vyměněné zboží či jeho část v záruční lhůtě neplatí nová dvouletá záruka od data výměny, ale dvouletá záruka se počítá od data zakoupení původního výrobku.
- 16) V případě sporu mezi kupujícím a prodávajícím ve vztahu kupní smlouvy, který se nepodařilo mezi stranami urovnat přímo, má kupující právo obrátit se na obchodní inspekci jako subjekt mimosoudního řešení spotřebitelských sporů. Na webových stránkách obchodní inspekce je odkaz na záložku „ADR-mimosoudní řešení sporů“.

### Záruční a pozáruční servis

Pro uplatnění práva na záruční opravu se obraťte na obchodníka, u kterého jste zboží zakoupili. Pro pozáruční opravu se obraťte na autorizovaný servis značky TOTAL, kterým je:

Band servis s.r.o.  
Těšínská 234/120  
716 00 Ostrava-Radvanice  
tel./fax. 596 232 390

V případě potřeby se pro bližší informace ohledně záruční a pozáruční opravy výrobků značky TOTAL obraťte na:  
e-mail: servis@madalbal.cz; Tel.: 222 745 132 nebo 222 745 133 nebo přímo také na adresu Madal Bal a.s.  
Letovská 532 199 00 Praha Letňany v době Po-Pá 9:30-17:30



**TOTAL**

One-Stop Tools Station

***DIGITÁLNÍ OSOBNÍ VÁHA***

**TOTAL AI TECHNOLOGY** TESA41801

[www.totalbusiness.com](http://www.totalbusiness.com) MADE IN CHINA

TOTAL TOOLS CO., PTE. LTD. T0320.V01